

púſtab

Extero,
exterere literam. einen buchstaben auskra-
zen. zhérko ali púſtab ispráskati, ispras-
kláti.

puštak

Astrofischi, ein vers gedichtet, zu wellichen die erste Buchstaben ein gewissen Namen oder Spruch bedeuten.
ene' suiflenu' raiji; v'katerik ti' pèrvi'
puštaki ene grefnu imme prouénio.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 9

pustab

Sigma, ein Tafel, oder Tisch, daran sechs Personen sizen mögen. gemacht wie der griechische buchstab Σ . ena myfa, per kateri more nih shest sedéjti, sturjena koker ta gárzki púshtab Σ .

puštab

Gramma, Buchstab. puštab n' pismo;
zhérka.

HIPOLIT: Dict. I, 262

2

púſtab

Litera, Buchstab, Zedel, brieffel. zhérka,
púſtab, písmu, písmize, lýstek.

púštab

simile Literae pythagoricae Y. Cujus finister
Trames e Latus Dexter augustus: gleich dem Buch-
staben des Pythagoras Y. dessen lincker fussteig
ist breit der Rechte Eng, enák timu púštabu ti-
ga pythágora Y. katériga lejva stesá je shiroka
dešna pak voska:

pūstak

Buchstab. pūstak. litera, character.

HIPOLIT: Dict. II, 35

púštab

Vocalis, der ein laute stimm hat. ein selbst-lautender buchstab. glafsnà, katéri imà glafsnò shtimo. en samogláfsen púshtab.

pushtab

Traulus, lispler, der den buchstab R nicht
aussprechen kan. en shlekedráviz, katéri ta
pushtab R nemore prov isrézhi.

HIPOLIT: DICT. I , 680

púštab
púštabi

Syllaba, eine sylbe. ena sýllaba: ali dvéih
ali vezh púshtabou na énkrat frezhéjne.

puščab
puščabi.

Typrosteta, schrifßerer. Materi puščabe
v drukarji stávi: puščabar.

HIPOLIT: Dict. I 1691

pustab
puštabi

Deinde literas pingebat subtili Calamo. darnach
Mahlten sie die Buchstaben mit einem Zarten Rohr.
potler so ony mallali púſhtabe s'enim tenkim
rorkam.

púštab
púštabi.

Grammatica versatur circa Literas, ex quibus Componit verba, die Sprachkunst ist beschäftigt mit den Buchstaben, aus welchen sie Zusamen setzt die wörter kunſht ali Návuk tiga jesyka v' zakàr hodi s'temi púshabi, s'katérimi ona vkup slaga te beſſejde,

púštab *púštabi*

Typotheta eximit illos singulatim et Componit (:re-
cundum Exemplar quod retinaculo ip̄si praefixum est:) verba gnomone; donec fiat versus; der Schriftsezer nimmt dieselben Einen nach dem andern Vnd setzt (: nach der Vorschrifft welche auf dem halter :Tenackel; Vor Ihme gesteckt ist;) wörter in den winckelhauen; bis es wird eine Zeile; Ta poſtavlaviz tih púſhtabov jémle teſte éniga po tim drugim inu ſta-
vi spoream (^d:po prepisájniu kateru na dershálniku prednym je satáknenu;) te beſéjde v to vogálno kluko; doklèr rata ena vèrstá;

HIPOLIT. Dict.:
Orbis pictus, 40

púštab
púštabi

Tapographus habet aeneos Typos magno numero di-
stributos Per Locutamenta. der Buchdrucker hat
Ehrne Buchstaben, oder Schriff in grosser Menge
ausgetheilter durch die Schriftkasten. Ta bukvéni
drukár ali řtiskávíz imá bronzhéne púſhtabe inu
zhérke v'mnógin řhtivíli resdiléne po predálzah.

HIPOLIT. Dict.

Orbis pictus,

40

pūštab
pūštabi

Cujus Cupidata parte Exarabantur Literae, plana
vero parte Rursum obliterabantur; mit dessen Spi-
zigen theil die Buchstaben gezogen mit dem breiten
theil aber wider ausgethan wurden; s'katériga
[=fhtilika] fhpízhaſto ftranjó ſo fe ti púſhtabi
vlejkli s'to plofháto ftranjó pak ſo fe ſupet
ſbrifsováli;

pustale
pustabi

Caelator et scalptor Insculpit aeri, ligno alysque metallie Figuras et Characteres Caelo. der kunststecher Vnd formschneider stichet schneidet in kupffer, holz, Vnd andere Metalle Bildungen Vnd Buchstaben mit dem stecheisen. Ta kunſhtni isdúbnik inu podobaréjsiz dobe inu rejshe na kufér, lejſs, inu na drugo rudo. podóba inu pushtabe s'dlejtom ali sdóbnim shelejsom.

pūštab
pūštabi

Tetragrammatos, das vier Buchstaben - hat.
Klar imia schlägt pūštabe.

HIPOLIT: Dict. I, 666

púſtab
púſtabi

Sezen in der Truckerey. v'drukariji púſtabe stáviti.
Componere typos, formas aeneas.

176

HIPOLIT: Dict. II,

púštab
púštabi

Silben. sapopádenie nikúliku púštab^{ou} k'éni
fhtimi. syllaba.

púštab
púštabi

Sezer in der Truckerey. Stavláviz tih púštabou
v'drukary. Compositor formarum, Typotheta.

püstab
püstabi

Metathesis, Versetzung der Buchstaben.
prestávlejne tib píštabou.

HIPOLIT: Dict. I, 366

púštab
púštabi

Sigla, et siglum, abbreuiatur schrift. okrázhenu
pisájne, kádar se s'málu púshtabov pishe.

púſtab
púſtabi

Qualislibet, qualibet. literae vel aureae vel
qualeslibet. sein die buchstaben gulden, oder
wie sie wollen. naj bódejo púſtabi fláti, ali
kar f'éni hózhejo.

pustab
pustabi

Diphthong, Zusammfüegung zweier selbstlautenden Buchstaben. vkuп sdrúženie dvejih samoglasníх písťtabou.

púštab
púštabi

Elementum, Element: der anfang eines jeden dings als feyer, wasser, luft, Erdreich: die buchstaben A, b, c. Element: fazhétik vsakutére rizhý, kóker oîgen, vóda, luft, semla: ti púshtabi A, b, c.

pustab
püstab

delino,
delinere literas. buchstaben durchstreichen.
püstab schrifftale.

přestabas

Typosheta, schriftserer, Rateri přestabe
v' drukarij stávi: přestabas.

HIPOLIT: Dlct. I, 691

puštabirati

Syllabizo, syllabirea, syllabirati,
ali pushtabirati.

HIPOLIT: Dict. I, 653

pustabirati
e

Zuerst abtrennen. pusttabérati. ordinare syllabarum literes, coagulare litteras.

HIPOLIT: Dict. II, 35

prustabirati
e

die Silben zusammen schlagen, syllabieren.
prustabérati: syllabas colligere,
syllabirare.

HIPOLIT: Dict. II, 177

púštob
púštobi

Compositor, sezer, der etwas ordnet. skladáviz,
tih púshtobou v'drukarÿ: túdi en poglyháviz, sprav-
láviz, narozháviz, favkaſáviz.

puter

Coagulo, machen, das die Mülch zusammen wallet, lab machen. sturíti, de mlejku vkupaj grede, de se fyri, ſiſſéjda: mlejku fyriti, ſiſſéjdati, putèr délati.

puter

Butyrum, Butter, schmalz. Brotter puter,
maglu.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepis), 74

psuter

Schmalzen. s' máslova raxhiniti, rabejiliti,
s' pútrom rapráviti. Condire buttero.

HIPOLIT: Dict. II, 266

puter

Schmalx, buter, feiste. maslu, puter,
masl, tolflöba. butyrum, foingredo.

HIPOLIT: Dict. II, 166

puter

et facit **in** vase butyraceo butyrum e flore Lactis; et e Coagulo Caseos Vnd machet im Butterfas Butter aus dem Milchraum; Vnd aus der Laab die käse, inu dela v'pinji ali v'püternizi puter is smétene; inu is shmitka ali syriszha te fyre.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 19

puťer

Buttler. púťer, smétik, mäťla. *butyrum*.

HIPOLIT: Dict. II, 36

pūternica

et facit **in vase** butyraceo butyrum e flore **Lac-tis**; et e Coagulo Caseos Vnd machet im Butterfas Butter aus dem Milchraum; Vnd aus der **Laab** die käse, inu dela v'pinji ali v'pūternizi putèr is smétene; inu is shmitka ali syriszha te fyre.

pútertahar

Kuchleinbacher. poshtétar, pútertahar, pohávnik.
piſtor dulciarius, liberius, crustularius.

HIPOLIT: Dict. II.

putigram

pō-

Zipperle, gleichsucht. pótigram, prity v'rókah,
ena sýlna bolezhina v'glydih. chiragra, arthri-
tis, articularis morbus.

putrih

Lagena, ein flasch, legel. lodriza, flasha,
barigla, pútrih.

putrik

Amphora, ein gross wasser- oder weingeschirr mit
zwo handhaben. ena velika vodená ale
viuska poskoda s' dvejma rozhája : en
verzah, putrik, borál.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 32

pútrih

Flasch, lagel. flášha, barigla, pútrih,
lodriza: fláfhiza, barigliza, pútrifhiz,
lodrizhiza: vérzhik, kángliza. lagéna: la-
genula: ampulla.

putrik

Legel, weinlegel. putrik, lodrixa, virvda
lodrixa, voshnixa. lagenia, seria.

HIPOLIT: Dict. II, 173

putrik

Lägel. putrik, barigla, lodrixa. lagena.

HIPOLIT: Dict. II, 111

pútrišč
č

Flasch, lagel. flášha, barigla, pútrih,
lodriza: flášhiza, barígliza, pútrishiz,
lodrízhiza; vérzhik, kángliza. lagéna: la-
genula: ampulla.

putrišec

i

Lagenula, läglein, flaschlein. lodrízhiza,
fláshiza, barígliza, pútrishiz.